

Székel Közélet

Politikai, közgazdasági és társadalmi ujság

Előfizetési árak:

Egész évre 180 L., fél évre 90 L., negyedévre 45 L.
Egyes szám ára 4 L.

Felelős szerkesztő:

TOMPA LÁSZLÓ

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Bulevardul Regele Ferdinand (Kossuth-utca) 14 szám.
Telefonszám: 34.
Megjelenik minden vasárnap.

Politika és közigazgatás.

A politikának a közigazgatással való összeházasításából — jó nem születik. A közigazgatás mindazon állami tevékenységeknek az összessége, melyeknek célja, hogy az ember az Istentől nyert életet itt a földön békében és lehetőleg könnyen leélhesse s az ennek útjába eső nehézségeket a törvények által szabályozott módokon legyőzhesse. A politika pedig nem egyéb, mint mindennek a szép és eszményi elképzelésnek — az ellenkezője. A politikának a célja, vagy legalább a végeredménye: lerombolása mindannak, amit a közigazgatás építhetne.

Jól tudják e különbséget mindazok, akik a közügyek igazgatására vállalkoznak.

Az a baj, hogy csak akkor tudják, amikor a közügyek élén székfoglalót tartanak. Mert az új seprűhöz fűzött remények idejében nagyon fülbe-mászóan hangzik a frázisos székfoglaló: »Uraim, én nem politizálni jöttem ide, hanem azért, hogy a köz érdekében dolgozzam!« Vagyis közigazgatni.

A sorozatos csalódások tömkelegében is emlékezhetünk még rá, hogy a Maniu-kormány is ez volt a székfoglalója. Dolgozni a köz érdekében és e munkából kikapcsolni a politikát. Milyen jól esett hallani a liberális rémuralom után a parasztpárt helyi képviselőjének, a megyei prefectusnak, a beiktatás alkalmával elmondott gyönyörű székfoglalóját: »Uraim, mi dolgozni akarunk a köz érdekében — s ezért ki fogjuk üldözni a közigazgatásból a politikát. Ebben a kijelentésben nemcsak a jövő életrend iránt való reménynyújtás foglaltatott, hanem egy súlyos ítélet is az előző uralommal szemben, amelyben egyáltalán nem volt közigazgatás, hanem amelyben minden csak hazug és álnok politika volt. A reményvesztettség, az erkölcsi és anyagi kimerülések tikkadt sivatagában új forrásokot láttunk ezekben a kijelentésekben, melyekből a magunk számára új lelki felfrissülést merítettünk, sőt a vándorunkba került új kormány is a bizalom ingyenitalával töltöttük meg üres korsóit. Elhittük neki, hogy dolgozni akar a közigazgatásban és nem politizálni.

Egy félelmi továbbvándorlás után szorongó érzéssel kell megállapítanunk, hogy hitünk optikai csalódáson alapult. Az enyhüléssel kecsegtető források látása csak délibáb volt s a munka termékeny mezőit helyett ismét a politizálás sivatagában kóborolunk. Így van ez az egész ország —, de különösen a mi vármegyénk közigazgatásában. Nálunk mindjárt a választások után megkezdődött az ígért utjairól való letérés. Akkor, amidőn egy csomó magyar jegyzőt minden közigazgatási érdek ellenére áthelyeztek. Ez nem munka volt — hanem politika. Politika volt az is, hogy ígéretek tettek azoknak, akik a közérdekellenes áthelyezések ügyében közbenjártak, de ezen ígéretek nem tartattak meg. Csak a politika, nem pedig a köz érdekében kifejtett »munka« volt az is, hogy hatósági közeg és maguknak hatósági tekintélyt erősítő ügynökök együtt, vagy egymástól külön, beutazták a vármegyét és részvevőket verbuváltak a gyulafehérvári ünnepélyre, elhivatva a megfélemlített községi tanácsosokkal, hogy a megjelenés — tisztükből folyó kötelesség. És ilyen politikai munkával foglalkozik a közigazgatás ma is, amikor a hatósági közegek szüntelen

kitartással hol ebben, hol abban a községben arra igyekeznek rábírnai a községi tanácsosokat, hogy ebbeli tisztükről lemondjanak. Zaklatások, idézgetések, nyomások és megfélemlítések történnek a falvakon e cél érdekében, amely előtt az a politikai érdek lebeg, hogy a falutanácsok ne a nép bizalmából odaállított köztisztviselő emberek, hanem a közérdekkel nem törődő, de politikai eszközül felhasználható renegetok gyülekezetei legyenek. Lemondásra kényszerítik a választott tanácsosokat, hogy számukat legalább felére apasztva, feloszlatassák a közbizalmat élvező testületeket s helyükbe politikai szolgálatokra alkalmas interim-bizottságokat ültessenek. Politika az is, hogy a már kitűzött községi választásokat (amint a korondi eset is mutatja) ismételtelen elnapolgtatják, pedig a köznyugalom és a közérdek azoknak gyors keresztülvitelét kívánna.

S az új rendszernek a munkát kizáró ezen politikai hadjárata különösen a mi vármegyénk fekküldt egész súlyával. A bizánci erkölcs és a görög ravaszság számára a legmagyarabb vármegyét tartják a legalkalmasabb talajnak. A bomlás csiréit egyenesen a magyarság szívébe akarják beültetni. Ezt a területet az istentelen röpiratoktól és egyéb nemzetbontó sajtótermékektől már eléggé fertőzöttnek és legyöngültnek tartják ahhoz, hogy a betegség látat az erkölcsi halál fel-fokozzák.

Az ilyen közigazgatási munka ellen, az ilyen erköcstelen politika ellen végre tiltakozunk kell. A »népkormány«-tól nem ezt vártuk, hanem az erkölcsös közigazgatást. E rendszer ellen ezuttal a prefectushoz folyamodunk. S ha ő e rendszert helyeselné: megkeressük azt a forumot, mely a rendszerrel együtt — annak helyeslőit is elítéli.

Emel a kormány.

A külföldi kölcsönrel kapcsolatban nap-nap után újabb és újabb drágulásokról veszünk hírt. Legújabban az italmérsi engedélyek illetékét akarják az eddigi 500 leurol 5000—8000 leura felemelni, aszerint, hogy falusi vagy városi italmérséről van szó. Lényegesen érinti a szegényebb rendű lakosságot az összes dohány-és cigarettafélék árának felemelése s a bélyegilleték tervbe vett drágítása is. Annak idején nagy dicséreteket zengtek a népbolondító lapok a kormánynak, hogy csak az »urak« dohányának és cigarettájának az árát emelte s most, hogy ennek a dicsőségnek vége van, a külföldi bankárokat teszik bünbakká az áremelés miatt. Még jó, hogy nem a Magyar Pártra fogják ezt is.

A kisantant tiltakozik.

Bethlen István magyar miniszterelnöknek a hetekkel ezelőtt leleplezett »hősök emléké«-nél mondott beszéde miatt a kisantant-államok tiltakozásukat fejezték ki a magyar kormány előtt. Csehszlovákia és Jugoszlávia követi kedden delután személyesen jelentették be kormányaik nevében a tiltakozást Valkó magyar külügyminiszternek, Románia követe pedig írásban nyújtotta be azt.

A magyar külügyminiszter nyomában válaszolt a szóbeli bejelentésekre s kifejtette, hogy Magyarországnak joga van békés eszközökkel küzdeni a békeszerződések megváltoztatása iránt, melyeket igazságtalanoknak tart. A román követ írásbeli tiltakozására Valkó is írásban adja meg a feleletet.

A spanyolországi katalánok ünnepelték az erdélyi magyarság képviselőit.

Az egész föld kerekességén elterjedt Népligaegyesületek — amelyek azt a célt szolgálják, hogy a népek közti igazságosságnak és jognak, tehát a kisebbségek jogainak is érvényesülésével legyen biztosítva a béke és a nemzetek közti összefogás — május 20-tól 25-ikéig tartották meg ez idei kongresszusukat Madridban, a spanyol fővárosban. Az idei kongresszuson is, mint eddig mindig, a világ minden országa képviselve volt, kiküldöttek jelentek meg Amerikából, Japánból, Palesztinából is, összesen vagy százhetvenen. Közöttük a legismertebb nevű politikusok, államférfiak, képviselők és felsőházi tagok, egyetemi tanárok, volt miniszterek és nagykövetelek. A romániai Magyar Népliga Egyesületet Balogh Arthur dr. volt kolozsvári egyetemi tanár, vármegyénk szenátora, mint a romániai magyar egyesület elnöke és Sulyok István dr. szerkesztő, mint az egyesület főtitkára képviselték a kongresszuson.

A Madridban hat napig tartott kongresszus is igen nevezetes esemény volt a nemzeti kisebbségek életében, amennyiben a kongresszus számos, a nemzeti kisebbségek jelenlegi helyzetének javítására vonatkozó határozatot hozott, amelyeket közölni fog a Genfben székelő Nemzetek szövetségével, mint amely testületre bízták a békeszerződések a nemzeti kisebbségek jogai feletti ellenőrzést. A madridi kongresszusnál azonban talán érdekesebb és a kisebbségi magyarokra tanulságosabb volt az a látogatás, amelyet a kongresszus néhány tagja a katalánok meghívására tett Barcelonában. A tizenhárom óras gyorsvonati utra csak öt kongresszusi tag vállalkozott: egy svájci, egy jugoszláviai német, Csehszlovákiából a magyar Szüllő Géza és az erdélyi magyarság fentebb megnevezett két képviselője. Így aztán a barcelónai kisebbségi napok egészen a katalán-magyar barátkozás jegyében folytak le. A magyarokkal szemben a katalánok határt nem ismerő vendégszeretetet és meleg barátságot tanúsítottak.

Tudnunk kell, hogy a spanyolországi katalánok az egyik legnagyobb nemzeti kisebbséget alkotják, amennyiben számuk meghaladja a négy-milliót. (Spanyolország összes lakossága 21 millió). Katalónia négyszáz évvel ezelőtt hatalmas önálló ország volt. Kétszáz évvel ezelőtt azonban spanyol tartomány lett, tartományi autonómiával. A mai diktatúra aztán ezt a tartományi autonómiát is megszüntette és éppen ennek visszanyeréséért, valamint elkobzott kisebbségi jogaiért folyik azóta a katalánok küzdelme. Azt is meg kell jegyeznünk, hogy bár ma a katalánok is osztják a többi nemzeti kisebbségek szomorú sorsát, mégis a többi kisebbségek nem egy tekintetben irigyelhetik őket. A négy milliónyi katalánság ugyanis egy összefüggő tömegben lakik. A gyönyörű, amerikai méretű Barcelona hét-százezer lakosságának nyolcvan százaléka katalán és Spanyolországnak Barcelonától lefelé terjedő széles sávját, egy egész országrészt, mind katalánok lakják. Kisebbségi összetartásuk nagyszerű és igen gazdagok.

A magyar kiküldöttek három napot töltöttek a katalánok fővárosában a madridi kongresszus befejezése után. Ez alatt a katalánok egy percre sem

hagyták őket magukra, kalauzolták őket a világiállításon, vendégül látták, meleg rokonérzettel és kisebbségi testvériséggel valóssággal ünnepelték őket. Az ünneplések fénypontja aztán a május 28-ikán este Barcelona legfényesebb hoteljében adott pazar bankett volt, amelyre a katalánok híres szépségű nőket is elhozták.

A banketten a magyarok nevében Balogh Arthur dr., vármegyénk szenátora mondott hosszabb francia nyelvű beszédet. Megköszönte a katalán kisebbségi testvérek páratlanul szíves fogadását, amellyel még a világszerte híres magyar vendégszereteten is túltettek. A katalán fővárosban eltöltött pár nap az ott járt magyarok életének legszebb emlékei közé fog tartozni. Azután egy történelemből vett példára utalva az mondotta, hogy bármily mostoha legyen is ma a kisebbségek helyzete az államok nagy részében, nem szabad hitünket veszítenünk, mert lehetetlen, hogy el ne jöjjön a joguralomnak, a szerződésekben biztosított kisebbségi jogok érvényre jutásának ideje, amik nélkül nem lehet béke és fejlődés a kisebbségekkel bíró államokban. A kisebbségek nem állambontók. Csak azt követelik, amit a szerződések nekik biztosítanak: szabadságot és igazságosságot!

Balogh szenátor beszéde mély hatást gyakorolt a vagy negyven tagból állott díszes társaságra és öt zajosan ünnepelték. Utána Sulyok István dr. mondott rövidebb beszédet és pedig — magyar nyelven. Ugy az ötlet (hogy t. i. magyar beszédet is halljanak a katalánok), mint a franciára fordított beszéd szintén nagy tetszést váltott ki.

Másnap a katalánok kivitték a magyar kiküldötteket a Barcelonától autón másfél órányira eső Mont Serratba. Ez egy 1300 méter magas hegy, amely egy magában emelkedik ki a síkságból, hegyi (fogaskerekű) vasuton lehet rá felmenni. A sziklahegység csúcán van a Benedekrendi barátok régi zárdája és bazilikája. Ez utóbbiban őrzik a Katalónia patrónájának tekintett Mont Serrati szent Szűznek egy méter magas aranyozott, amely legendás körülmények közt került erre a helyre és amelyhez egész éven át zarándokolnak a katalánok.

Az erdélyi magyarság képviselőit valóssággal meghatotta az az őszinte barátság és páratlan vendégszeretet, amelyben őket a katalánok részesítették a meghívásukra körükben eltöltött három feledhetetlenül szép nap alatt és viszonzásképpen meghívták őket egy erdélyi látogatásra, hogy ismerkedjenek meg az erdélyi magyar néppel, amelynek kiküldötteit olyan szívesen fogadták. Két katalán ur meg is ígérte, hogy legközelebbi középeurópai útja alkalmával eleget fog tenni a meghívásnak.

Gróf Andrássy Gyulának pár napja történt halálával a magyar politikai élet az utóbbi évtizedekben legtöbbet emlegetett egyik vezető alakja mult ek. Róla külön rovatban is megemlékezünk. Kiválóságait irodalmi munkái bizonyosabban és tovább fogják megőrizni, mint politikai tevékenysége, mely téren a körülmények folytán nem fejthette ki teljesen nagy tudását, képességeit.

Az Udvarhelyvármegyei Gazdasági Egyesület igazgató választmánya f. hó 18-án d. e. 10 órai kezdettel a rendes helyen gyűlést tart.

Vass Albert és Vass Áron kiállítása.

Két eleven és gyönyörködtető jelentkezése annak a titokzatos, teremtéstől eredő erőnek, aminek székelői föld, székelői faj annyira bővében van. Emellett azonban a kettő között mekkora különbség, az erő belső miyoltában is, de mekkora főképpen annak külső megnyilatkozásában! Vass Áront a falusi ezermester székelői természetesen furó-faragó, pepecselő természetű szótönmösen dolgoztatja, ez ad keze alá agyagot, hogy abból a maga bivalyait, egyszerű falusi jeleneteket kiformalja. Vass Albert ellenben — Áronnak másod-unokatestvére — már Párist megjárta, a rajzolás és festés technikájában nagy készségre szert tett, a különböző »iskolákkal« megismerkedett, sőt azok által befolyásolt látásu, modoru, kultúralt művész.

Róla éppen ezért kényesebb is, több is a mondanivaló. Említettük technikai tudását, amely valóban fejlett. Ez a leginkább szembevetendő aktrajzain, melyek közül némelyiken az alak szokatlan testtartásban, nehéz feladatot adó mozdulattal, sőt: mozgásban van »megfogva«, anélkül, hogy ez a természetesség rovására esnék, a test szerkezetét anatómiailag meg volna hamisítva. Egy téli tája mellett függő nyári tája meg azt szemlélteti frapánsul, hogy ugyanezzel a jártassággal uralkodik az olajfestés technikáján is. A téli és nyári tájnak annyira eltérő színskáláját, amannak jeges hidegségét, ennek izzó hevességét egyforma könnyedén tudja elénk varázsolni. Még nyugtalanul friss impressziókat röptében kap el, — ez különösen Párisban létele alatt készült festményein látható. Alig pár napos itt-idejésének már hét, vibráló, meleg színekkel ékes olajfestményre látható eredménye. Hogy a levegő napsugaras izzásának, az árnyékok közé is beható fénynek különösen mestere, itteni és párisi környéki festményein kívül, szemléletesen bizonyítják nagyenyedi és nagyszabasi tájképei is. Nagy technikai felkészültségéhez még csak a témának olykor nagyobb elmélyítésére van szüksége, s arra, hogy Párisban alakult látásmódja visszaigazodjék az erdélyi föld, az erdélyi levegő speciális színeinek, tonusainak szemléletéhez, s ezek sajátosságai, énjének hangosabb megszólalásával, egyénibb és fajibb izű művészetű egyesüljenek festményein. Ez esetben Vass Albert odajut ama néhány legkülönbözöbb közé, akikkel Erdély

magyar művészete ország-világ előtt méltán büszkélkedhetik.

A kiállítás szobrászati műveinek készítője, az itt már ismert Vass Áron, mivel egy korábbi alkalommal foglalkoztunk már. Alkotásmódja — az anyag különbözőségétől eltekintve is — teljesen ellenkezője az Albertének. Minden művészi tanultság nélkül, ösztönösen, a saját vesződése árán szerzett gyakorlattal formálja agyag-bivalyait és falusi jeleneteket, melyek nevének híre már messzire eljuttatták. Eredetiségének ereje talán éppen e tanulatlan természetességében, kedves primitívességében van, amit szakzerű iskolázással, valószínűleg, erősen kockáztatna.

Egyébként a kollégium régi épületének második emeletén levő kiállítás megérdemli a legmelegebb érdeklődést, s a venni szándékozók a tetsző darabokat nagyon jutányos áron szerezhetik meg.

A magyarnyelvű bábaképzés.

Ismeretes az a szívós küzdelem, melyet a Magyar Párt a Romániai Magyar Kisebbségi Nők Központi Titkárságával együttesen évek óta folytat magyarnyelvű bábaképző tanfolyamok felállítására iránt. A nagyjelentőségű ügyben végre sikerült eredményt elérni. A napokban a minisztérium írásbeli értesítést adott ki Pál Gábor dr. magyarpárti szenátornak, aki legutóbb újból írásbeli kéréssel sürgette a megoldást. A miniszter tudatja a szenátorral, hogy egy magyarnyelvű tanfolyamnak Marosvásárhelyen leendő felállítását engedélyezi, a továbbiakban azonban, közelebbi részletek megjelölése nélkül csak annyit közöl, hogy a tanfolyam két éves lesz.

Már ezuttal felhívjuk az érdeklődők figyelmét erre a tanfolyamra, melynek kezdetéről és egyéb részletekről annak idején tudósítást fogunk adni. Egyelőre annyit közlünk, hogy a Magyar Párt segélyalapról fog gondoskodni, abból a célból, hogy annak felhasználásával szegénysorsu magyar nők is megszerezhessék a bábai oklevelet.

Erdélyi ünnepély. A Ref. Egyházi Dalkör július hó 7-én nagyszabású kórosas erdélyi ünnepélyt rendez a Csere melletti »Kerekerdőben«, amelyre már jóelőre felhívja a dalkör vezetősége az érdeklődő közönség szíves figyelmét. A részletes programot lapunk utján és falragaszokon kellő időben közölni fogják.

— Persze, persze, de »En most fa vagyok s karjaimmal az azur felé [remegök. Hajam moha, mit összehoztoltak titokzatos [szélek«, de nézd, kérlek, én már mégis idősebb vagyok ahoz, hogy kitérjek, hanem tudod, mit, téj ki te! Te még ifjú vagy és ha esetleg felveszed a faji sajátosságokat is, határozottan szép jövő áll előtted — s szeméi már a tavasz virányain édelegtek...

Igy történt aztán kérem, hogy nekem kell most itt bővebben ki térni. Ezeket igazolásul hozom fel. Különben is ma valahogy úgy vagyunk, hogy ha az ember csak egy hajszálnyira tér el a rendestől, tesztem azt, egy új hozentrágerrel vagy egy új nővel jelenik meg, akkor már szemek merednek rá és ezek a szemek ordítják, hogy: »hol? miért? mikor? na, igazolja magát!« És az ember már mondja is a teljesen semleges szemeknek, hogy »kérem, kérem, ne tessék olyan furcsán nézni rám, már éppen itt volt az ideje, hogy ujat szerezzek be, hiszen már a közepén volt egy nagy szakadás, a csattok sem zártak jól és mindig csuszott le a nadrág és hitelbe vettem ugyan, de becs' szavamra megadom, különben is honnan tetszik gondolni, hogy nincsenek-e tisztességes szándékaim ezzel az új — hozentrágerrel, stb... stb...«

Hát így valahogy az ember önkéntlenül igazolja magát. Valahogy én is úgy vagyok most a kiállításom előtt. Igazolásra pedig felhozom a következőket. (A szemek kedvéért? Dehogy, kérem! A reklám kedvéért!)

Annyian mondták, most már én is kezdem hinni, hogy a muzsa — ha

HIREK.

Június 15.

IRODALOMTÖRTÉNETI NAPTÁR.

Június 11. Gróf Andrássy Gyula halála. Kedden délután 6 órakor a magyar rádió szomoru hírt röptetett világgá: meghalt Andrássy Gyula, a kiváló államférfi, politikus és író Budapesten a Pajor-szanasatoriumban, ahová súlyos betegséggel azért szállították, hogy operációval kísérleljék meg életét megmenteni. Andrássy Gyula 1860 június 30-án született. Tanulmányainak elvégzése után rövid ideig a diplomáciai pályán szolgált, majd képviselő lett s a koalíciós kormányban belügyminiszter s a világháboru végén az összeomló monarchiának utolsó külügyminisztere volt. A politikán kívül tudományokkal is foglalkozott s több kisebb-nagyobb tanulmányt és cikket írt. Művei közül nevezetesek: Az 1867. kiegyezés című műve, amely 1896-ban jelent meg s olyan nagy figyelmet keltett, hogy az Akadémia a Bródy-féle díjjal koszorúzta meg; 1901-ben jelent meg nagy összefoglaló és erős történetfilozófiai érzékre valló műve: A magyar állam fennmaradásának és alkotmányos szabadságának okai című több kötetes munkája. Kétféle tanulmányt írt Zrínyiről, a költőről is. Az Akadémiának tagja, a Társadalomtudományi Társulatnak elnöke volt s ezenkívül állandó és élénk figyelemmel kísérte a képzőművészetet is.

Június 18. Baksay Sándor halála. A világháboru vérvizataros idején, 1915. június 18-án halt meg Baksay Sándor, aki 1832 július 28-án született. Egyetemi tanulmányainak elvégzése után halasi gimnáziumi tanár lett, majd lelkes, később pedig a dunamelléki egyházközség püspöke volt. Az önkényuralom és kiegyezés idején működő írók között tisztességet biztosított magának. Elbeszéléseit Gyalog-ösvény és Szederindák címen adta ki. Ezekben a régi szabású kalvinista magyarság életét kiváló jellemző erővel és nagy szeretettel rajzolja. Idealista író, aki meglátja ugyan a nép szenvedéseit, észreveszi hibáit is, de a rútát, a torzot írásában kerüli. Erős történeti érzéke van, ami különösen a mohácsi vész korának nemzedékét rajzoló Dáma című történeti regényéből tűnik ki. A műfordítás terén is kiváló érdemeket szerzett. Homeros Iliaszának rimes fordítása igazi remekmű a maga nemében.

Június 20. Czákó Zsigmond születése. Erdélyi ember volt, 1820. június 20-án született Désen. Szülei elszegényedésé miatt tanulmányait nem fejezhette be. Husz éves korában színésznek csapott fel. Két évi színészkedés és sok csalódás után, ami embergyűlölvővé tette, 1842-ben biztosabb révbé jutott. A fővárosba került, ahol a Nemzeti Színháznál kardalosnak alkalmazták. A szürke és névtelen kardalosok sorából három év múlva, 1845-ben, mint ünnepepelt drámaíró emelkedett ki Kalmár és tengerész című drámájával. A közönség és a kritika úgy ünnepepelték, mint Magyarország legnagyobb drámaíróját. Példátlan lelkesedéssel fogadta második darabját, az 5 felvonásos Végrendeletet is. Azután megírta a Leona, majd pedig a Könyvelmők című drámáit, amelyek azonban már visszacsúszást jelentenek drámaírói pályáján. Utolsó darabja a János lovag című tragédiája volt, de ennek előadását nem érthette meg, mert mikor iróbarátai a darabnak előzetes elolvasása után a hibákra felhívták figyelmét, 1847. dec. 14-én a Pesti Hírlap szerkesztőségében önkézzel vetett véget életének.

kissé emorral is — de homlokon csókölt. E csók hatása alatt néha rám jön valami és mikor így rám jön, ennek a vége rendszeren: »ekkor és ekkor, itt és itt megnyitja kiállítását.«

Az anyag összehozása, megrajzólása, hát még az megy, ehez értek, hanem az ügy másik fele, az már nehezebb, az adminisztrálás. Hogy mi az adminisztrálni? Ez kérem, amit itt tetszik olvasni! Hogy szenzációs lesz, hogy mulatságos lesz, hogy ilyent nem tetszenek sehol látni, hogy ez nem egy tucat meztelen görli és egy féltucat piszkos kis sánzon (azért nem lesz publikum), hogy egy próba mindnyájunkat meggyőz, hogy... még mindig lehet, urrak, még mindig lehet, hölgyek!... Hát ne sirüljön le az embernek a képiról a puder, mikor ilyeneket kell írnia! Nem azért, mintha nem úgy lenne, hanem mert ez kell. Kortünet! Eddig a közönség zárando-kolt a művészethez (nem, nem az én dolgaimra gondolok, általában), most a művészetet vánszorog a közönséghez, felleplezve szépségeit: »ahogy akarod.«

Na, de tényleg kifutok az engedélyezett sorokból, s még nem is irtam arról, amiről tulajdonképpen írnom kellene. Tehát: 110 kép. Legalább 200 szereplő, tehát a »tut Udvarhely«. Urak, hölgyek, kicsik, nagyok. Jó lesz, szép lesz, mulatságos lesz, esemény lesz, szenz... ej kérem, azt látni kell. Mindenkinek!

Persze, ennek az egész kiállításnak van egy nagy szépséghibája. Egy született gyengesége... Az, hogy a belépti díj 20 leu. Teccik tudni, elszakadt a cipőfüzőm. Hátha kikeresem!

Tomcsa.

Az Országos Magyar Párt központi intézőbizottsága mult szombaton, f. hó 8-án ülést tartott Kolozsváron, a párt hivatalos helyiségében. Az ülés délelőtt 10 órától este 7 óráig tartott s azon az ország magyarságának képviselői minden megyéből résztvettek. Megyei tagozatunk dr. Sebesi János szenátor és dr. Hinléder Fels Ákos ügyvezető alelnök képviselte. Az ülésen a parlamenti csoport nevében dr. Willer József képviselő a parlamenti csoport — dr. Inczedy-Joksmann Ödön központi ügyvezető alelnök pedig az elnöki tanács jelentését adták elő. Az intézőbizottság mindkét jelentést tudomásul vette s az azok feletti tanácskozás rendén határozatokat hoztak a párt jövőbeli magatartására nézve. Ezután az egyes szakbizottságokat alakították meg s ezzel az ülés befejeződött.

Háboru tört ki Kína és Oroszország között, amit rég kezdődött diplomáciai torzalkodás előzött meg. Az eseménnyel kapcsolatban Keleten jelentőséges bonyodalmak várhatók.

Halálozás. *Kercsó Ferencné* gencsi Sikolya Juliánna — Budapesten kiadott gyászjelentés szerint — f. hó 10-ikén, 35 éves korában, hosszas betegség után, elhunyt. Közvetlen hozzátartozóin kívül a gyászeset a városunkbeli Bodrogi, Herczeg, Szeles és Kelemen családokat is érintette.

Az amnesztia érvényét kiterjesztették a május 8-ikától június 6-ig hozott jogerős ítéletekre is, oly bűncselekményekre vonatkozólag, melyek általában amnesztia alá esnek.

Ifj. Spanyár Pál kitüntetés. Jól eső érzéssel, örömmel és büszkeséggel tölt el minden olyan hir, amely a városunkból elszármazott ifjak haladását, kiváló sikereit adja tudtul. Egy ilyen örvendetes hir érkezett hozzánk Budapestről, arról, hogy ifj. Spanyár Pál vegyész-mérnököt, Spanyár Pál főgimnáziumi tanár fiát, a helyi főgimnázium egykori kitünő tanulóját, szép kitüntetés érte. Ugyanis a magyar lisztek vegyi vizsgálata körül kifejtett munkásságáért a Magyar Mérnök- és Építészegylet a legutóbb tartott közgyűlésén a Hollán-féle pályadíjjal tüntette ki. A nagytehetségű fiatal mérnöknek, városunk szülöttének kitüntetésé alkalmából őszintén gratulálunk.

Évzáró ünnep a főgimnáziumban. A helybeli róm. kath. főgimnáziumban az évzáró ünnepet f. hó 23-án, vasárnap délelőtt tartják meg. Tíz órakor a plebáni templomban ünnepélyes hálaadó istentisztelet lesz, amelynek befejezése után, 11 órakor az intézet tornatermében ének, zene és szavalati számokból álló ünnepély lesz, amelynek keretében Szlávik Ferenc igazgató az év történetéről beszámol és a jutalmakat kiosztja. Az évzáró ünnepélyre a szülőket, tanügybarátokat, az intézet jövevőit és minden érdeklődőt ez uton hívnak meg.

Kézimunka-kiállítás. F. hó 16-ikán, vasárnap a régi kollégium épületében a tanítónőképző kézimunka-kiállítása megtekinthető egész nap ingyenesen.

Szabó Ernő — zenetanár. Csak néhány éve még, hogy Szabó András koll. igazgató fia: Szabó Ernő, mint fiatal kollégiumi tanuló, pódiumainkon feltűnt tehetsége hegedülésével. Azóta — mint pályájának egyes fontosabb állomásairól kapott híreink időnként mutatták is — művészi tehetsége imponálóan kibontakozott. Jogi tanulmányainak párhuzamos elvégzése mellett, nagy lendülettel és akaraterővel — s egyszersmind kiváló sikerrel is — elvégezte tavaly a budapesti zeneakadémiát. Közben, mint a zeneakadémia egyik letehetségesebb növendékének, ismételtelen kellett és lehetett Budapest és néhány más magyar város zenekedvelő közönsége elé lépnie hegedűjével, magának a legmelegebb elismerést szerezvén meg a nyilvánosságától is. Zenei tanulmányai betetőzéséül ebben az évben a zenetanárképzőt végezte el s a végső eredmény ismét egy *kitüntetéses vizsga*, amelyről a legutóbb érkezett meg a hir az örvendező itthoniakhoz, akikkel mi is őszintén együtt örvendezünk. Amint ezt teszi, úgy hiszszük, mindenki, aki a székelői faj jó-ravaló erői, képességei, zseniálitása egy-egy újabb diadalában örömet tudja lelteni!

A megboldogult Ferdinand király kópéval ellátott postabélyegek július elsejével érvénytelenné válnak, azok tehát addig felhasználandók vagy becsereleendőek.

Dr. Southworth, a chicagói egyetem professzora és neje, kikerült múlt heti számunkban már megemlékeztünk, a hét folyamán több kirándulást tettek a megye területére. Kedden a Homoród mentére és Erdővidékre rándultak ki. A két Homoród és az Olt völgye, valamint a Hagymási-ut láthatóan meglepték őket s a professzor többször kifejezte, hogy e változatos szépségű völgyekhez és gyönyörű erdőségekkel borított hegyekhez hasonló hely Amerikában sem sok van. A szomszédos háromszék megyei Nagyajtán érdeklődéssel hallgatták Taar Géza unitárius lelkész előadását a régi várról és a várral körülvevő templomról. Megtekintve a bölöni szép, modern templomot is, ugyancsak érdeklődéssel hallgatták Balázs András székelyderzsi lelkésznek a régi várról, templomról, a templomban felfedezett freskókról mondott tájékoztatóját s nem kevésbé lepte meg a község lakosságának a vár kamráiban elhelyezett élelmiszerei, gabonás és ruhás ládáit. Csütörtökön Kereszturra mentek le, ahol az unitárius főgimnázium igazgatója éppen fényképezésre gyűjtötte össze az ifjuságot, abból az alkalomból, hogy most zárják le az első tanévet a hét osztályos gimnáziumban. A tanárok sorában kínáltak helyet, nejevel és kisérőjével együtt, a profeszornak, aki Gálfalvi igazgató üdvözlétére adott válaszában az ifjuságot meleg szeretettel serkentette a munkára. Visszatértükben a szép székelyszentmihályi templomot tekintették meg. — Vasárnap délelőtt dr. Southworth az unitárius templomban prédikál, délután fél 6 órakor a Férfiak D. F. Együletében előadást tart. Hétfőn reggel indulnak tovább nyugat felé és Bécsen, Prágán, Drezdán keresztül a nyári hónapokra Strassburgba mennek.

Nagyszabású erdei mulatságot rendez a Székely Dalegylet folyó hó 30-án a Kerekerdőben. Az előkészületek már folyamatban vannak s a rendezőség vonzó műsorral és tánccal, olcsó házi konyhával, ponyvával fedett sátrakkal gondoskodik a község szórakozásáról és ellátásáról. Bővebb részleteket a következő lapszámban fog hírül adni.

Értesítés. A helybeli róm. kath. fiúiskolában a tanévvégi vizsgálat a III—IV. osztályban jun. 18-án, az I—II. osztályban jun. 19-én délelőtt lesz. Mindkét vizsgálatra a szülőket és más érdeklődőket tisztelettel meghívja az igazgatóság.

Kath. Tanítók! Többek érdeklődése folytán mihez tartás végett közlöm, hogy a f. tanévben az »Önsegélyző« javára eszközölt gyűjtések (isk. pers.) összegei június hó végéig az egyesület elnökségéhez Udvarhelyre küldendők be, ahonnan azokat egy tételben fogják illetékes helyre eljuttatni. Ez az eljárás a gyorsabb és könnyebb elintézés végett és a jegyzőkönyvben való elszámolás céljából vált szükségessé, miért is kérem kartársaimat, szíveskedjenek minél előbb intézkedni a beküldés iránt. *Az elnök.*

Református leánykonferencia Székelyudvarhelyt. Kedves vendégei lesznek városunknak július 1—4 napjain. Akkor tartja a romániai református egyház szokásos nyári leány-konferenciáját. A konferencia vezetője Pilder Mária belmissziói titkár. A konferencián részt vehet minden konfirmált ref. leány. Résztvenni óhajtok jelentkezzenek f. hó 25-ig a tanítónőképző igazgatóságánál. Szállást ingyen, ellátást napi 35 leuért kapnak.

x Eladó. Băntani-mici—Kisbacon községben (Udvarhely megye) egy két-köví vizi műmalom (a Barót-patakon) teljes felszereléssel, gazdasági épületekkel együtt, valamint a vele járó 300 öl udvar, 300 öl kert, 1 hold 426 öl erdei kaszálóval együtt f. évi június 23-án nyilvános árverésen örökön eladatik a legtöbbet érőnek. Kikiáltási ár 200,000 leu. Érdeklődni lehet a bírónál.

x A Barkóczy-féle autövetetői tanfolyamra beiratkozni még mindig lehet. Órák urvezetők részére 18-ától kezdődnek, professzionisták számára már megkezdődtek. Sövidékiek számára Parajdon külön tanfolyam.

Ifj. Bíró Lajos újabb sportgyőzelme. A budapesti MAC legutóbbi tavaszi nemzetközi sportversenyén a KAC. rudugró bajnoka, ifj. Bíró Lajos győzött 372 cm.-es ugrásával, mellyel rekordot is javított.

A színházi bérletek gyűjtéséről örömmel állapíthatjuk meg, hogy az, bár eleinte nehezen indult, végre mégis aránylag elég türethető eredménnyel járt. Közönségünk, ha az általános megélhetési viszonyok nehezeke is, belátta, hogy az itteni magyar színészetnek fennmaradásáért folytatott küzdelmében, anyagi erőmegfeszítés árán is, kötelező segítségére sietnie. Így aztán az eddigi bérletek jegyzésével már biztosította azt, hogy Fehér Imre színtársulatával egy rövidebb szezonra városunkba, 26-án bevonulhasson. Kéri a titkárt, hogy azok, akiknek a színészek részére rövid időre kiadható szobájuk van, ezt közölni szíveskedjenek.

Az ipartestület kerti mulatságát 22-én, szombaton este 8 órai kezdettel tartja meg a Barkóczy-kerthelyiségben. A testület előjárósága, kiegészülve a nagyszámú hölgy-rendezőbizottsággal, széleskörű tevékenységet fejt ki az estély sikere érdekében, mely a máris mutatkozó általános érdeklődés után nem lesz kétes. A rendezőbizottság a község szórakoztatására a következő változatos műsort állította össze: 1. Nyitány, a Székely Dalegylet fuvózenekara által. 2. Megnyitót mond Gyarmath István ipartestületi elnök. 3. A röntgen-szemű ember, vidám jelenet, Nóti Károlytól, előadják a helyi fiatal műkedvelők. 4. Enekel Bodrogi Balázs, Halász Róbert zenekísérete mellett. 5. Szaval Kristóf József. 6. Zene-szám, a Dalegylet fuvózenekara által. 7. Monolog, előadja Molnár Mancika. 8. Megismerkedne csinos sport-ember, vidám jelenet, Zagon Istvántól, előadják a fiatal műkedvelők. 9. Zene-szám. — Konferál Kovács Lázár. — Műsor után tánc reggelig. — A község kiszolgálását a vendéglősön kívül a rendezőség fiatal leánytagjai vállalták, kik gondoskodnak a virsli és hideg ételek, tézsa és fagyalt felszolgálásáról. Kedvezőtlen idő esetén az estélyt másnap az étteremben tartja meg a testület. Az ipartestület széles érdekeltsége ki kell váltsa a város községének támogatását és tekintve az iparosságának a városi egyesületekkel szemben mindenkor megnyilvánuló támogatását, remélni lehet, hogy ez most viszonzatni fog az iparosság testületével szemben. Belépti díj: családjegy (3 személyig) 80 leu, személyjegy 30 leu. Felülfizetést iparoktatási alapra köszönettel fogad a testület.

Tornavizsga. A főgimnázium tornavizsgáját f. hó 9-én, vasárnap délután 5 órai kezdettel tartották meg a kollégium-kertben nagy közönség jelenlétében. A tornavizsgára az ifjuság, Kiss Elek tornatanár vezetésével, katonás fegyelmellettessel, a Székely Dalegylet rezes bandájának hangjai mellett vonult fel. A vizsgát a tetszetős és szép kivitelű szabadgyakorlatok vezették be, amely után a szergyakorlatok és az athlétikai versenyek folytak le. A versenyek eredménye a következő: I. II. osztály staféta-futás, nyertes a II. osztály; IV., V. osztály, nyertes az V. osztály; VI., VII. osztály, nyertes a VI. osztály. Kötélhuzás, I., II. osztály, nyertes a II. osztály; III., IV. osztály, nyertes a IV. osztály. Futás, I., II. osztály, 1. Liptai, 2. Szentés; III. osztály, 1. Kovács, 2. Kabdebó; IV. osztály, 1. Antal, 2. Tóth; V. osztály, 1. Almássy, 2. Baczó; VI. osztály, 1. Andrassy, 2. Szalai; VII. osztály, 1. Paulovits, 2. Vots. Döntőfutam, II—IV. osztály, 1. Antal IV., 2. Kovács III.; V—VII. osztály, 1. Andrassy VI., 2. Almássy VI. Diszkosz, 1. Vots VII. 23-30 m., 2. Asztalos VII. 22-60 m. Magasugrás, 1. Baczó VII. 157-5 cm., 2. Ferencz VI. 145 cm. Súlydobás, 1. Ferencz VI. 9-37 m., 2. Fodor VII. 8-15 m. Rudugrás, 1. Gaál V. 255 cm., 2. Fábán VI. 235 cm. A korlátlan és nyújtón szép testtartásukkal kitűntek: Szabó Bálint, Csizsér G. Ferenc, Molnár Lajos, Fodor Andor, Haáz Sándor VII. és Orbán Dénes VI. o. tanuló. A kiváló tornászok a tornavizsgán befolyt önkéntes adományokból a jövő vasárnap tartandó zárótűnépélyen jutalomban részesülnek.

x Tanulót felvesz György Viktor, fodrász.

Az Orbán Balázs emlékbizottság ma, szombaton d. e. 9 órakor Vajda Ferenc esperes elnöklele alatt tárgyalta az Orbán Balázs emléke felállításának és elhelyezésének kérdését s a tervezet megkésztésére szűkebb bizottságot küldött ki, melynek elnöke Hinlender Ákos dr., tagjai Haáz Rezső, Török Arthur, Kiss Sándor és Bokor Károly. Foglalkozott a bizottság Orbán Balázs nagy művének kiadásával s örömmel vette tudomásul annak bejelentését, hogy a munka kiadásának előkészítése is folyamatban van.

x Orvosi hír. Dr. Györffy Béla orvos és Dr. Györffy Béláné nő- és gyermekorvos, orvosi rendelőjét Talişoara—Olaszteleken, május 29-én megnyitották. — Ezenkívül Dr. Györffy Udvarhelyen is rendelni fog — kedd és szombat napokon délután 2 óráig Str. Mihai Viteazul (Király-utca) 9 sz. alatt.

x Fűszerkereskedői árusítónő, gyakorlott munkaerő kerestetik. Ajánlatokat »szorgalmas« jellegre a kiadóba kérek.

x Augustus 1-re jól irni és számolni tudó leányt és tanulót felveszek! *Forró Géza,* fűszerkereskedő.

Piaci árak. A buza: 120—130, rozs: 105—110, árpa: 100—105, zab: 58—65, tengéri: 103—108, burgonya: 15—20 leu vékánként. V—6.

A szerkesztő üzenete.

Székely Népművelő Társaság. Persze, hogy Elek apó eszméjének elalvását nem szabad megengedni. Van is értesítésünk készülő hozzászólásról, melyet, előreláthatólag, már a jövő héten alkalmunk lesz közölni. Ridog klímánk alatt csak lassan érhetik meg az ilyesmi is. Ez esetben az eszme reális megvalósítása, a konturok meghúzása a különösebb fejtörést kívánó feladat.

Kiadó: a Könyvnyomda Részvénytársaság Odorheiu—Székelyudvarhely.

Serviciul Technic al Judeţului Odorheiu.

No. 1328—1929.

Publicaţiune.

Pentru vinderea recoitei de iarbă şaşturile şoselelor naţionale se publică licitaţie, cu termen scurt cu oferte închise, ce se va ţine în ziua de 27 Iunie a. c. ora 10 în localul Serviciului Technic al Judeţului.

Doritorii să înainteze Serviciului Technic până la ora 10 a zilei fixate ofertele întocmite şi prevăzute conform prevederilor Art. 72—85 din legea Contabilităţii publice şi a condiţiunilor de mai jos.

1. În ofertă se va arăta în scris preţul total oferit pentru iarba necesită afiştoare în Km. respectiv.

2. Garanţia este 6% din preţul oferit.

3. Ofertele vor fi valabile timp de zece zile dela data licitaţiei.

5. Adjudecătorul va fi obligat a plăti iarba depunând suma rezultată cu recepisă, înainte de cosit.

Se aduce la cunoştinţă că numai acea iarbă se va vinde care rămâne disponibilă după repartizarea ierbeii pe seama personalului drumurilor. În consecinţă doritorii se vor putea orienta la Serviciul Technic şi la picherii respectivi.

Odorheiu, la 10 Iunie 1929.

Şeful Serviciului Inginer:
R. Filimon.

Decanul Baroului Advocaţilor Odorheiu.
Nr. X. A. 19—1929. Bar. Adv.

Meghívó.

A székelyudvarhelyi ügyvédi kamara ezévi rendes közgyűlését folyó évi június 29 ik napján délután fél 5 órakor Székelyudvarhelyen a törvény szerű főtárgyalási termében tartja, melyre a kamara s. tagjai az ügyvédi rendtartás 61 § ára való utasítással ezennel meghívataknak.

Tárgysorozat.

1. Elnöki megnyitót.
2. Titkári jelentés.
3. Pénztáros jelentése.
4. Évi költségvetés megállapítása.
5. Titkári állás betöltése.
6. Igazságügyi kérdések tárgyalása.
7. Esztleges indítványok.
Odorheiu, 1929 évi június 9-én.

Dr. Jodál Gábor decan.

Serviciul de Poduri şi Şosele al Judeţului Odorheiu.
No. 1329—1929.

Publicaţiune.

În baza hotărârii Deleg. Perm. No. 6147—1929 pentru vinderea recoitei de iarbă de pe şaşturile şoselelor judeţene se publică licitaţie, cu termen scurt cu oferte închise, care se va ţine în ziua de 27 Iunie a. c. ora 10 în localul Serviciului Technic al Judeţului.

Doritorii să înainteze Serviciului Technic până la ora 10 a zilei fixate ofertele întocmite şi prevăzute conform prevederilor Art. 72—85 din legea Contabilităţii publice şi a condiţiunilor de mai jos.

1. În ofertă se va arăta în scris preţul total oferit pentru iarba necesită afiştoare în Km. respectiv.

2. Garanţia este 6% din preţul oferit.

3. Ofertele vor fi valabile timp de zece zile dela data licitaţiei.

4. Adjudecătorul va fi obligat a plăti iarba depunând suma rezultată cu recepisă, înainte de cosit.

Se aduce la cunoştinţă că numai acea iarbă se va vinde care rămâne disponibilă după repartizarea ierbeii pe seama personalului drumurilor. Drept acea doritorii se vor putea orienta la Serviciul Technic şi la picherii respectivi.

Din cauza aproprierii cositului s'a publicat această licitaţie pe termen scurt de 15 zile.

Odorheiu, la 10 Iunie 1929.

Şeful Serviciului Inginer:
R. Filimon.

Corpul Portăreilor Tribunalului Odorheiu.

Nr. 1656—1929.

Publicaţiune de licitaţie.

Subsemnatul portărel prin aceasta publică, că în baza deciziunii Nr. 8012—1928 şi No. G. II. 432—1929 a judecătoriei din Odorheiu în favoarea reclamantei firma Persian şi tov. repr. prin avocatul Dr. Vass şi Dr. Ráduly pentru incasarea creanţei de 7100 Lei şi accesorii se fixează termen de licitaţie pe 22 Iunie 1929 ora 10 la faţa locului în Odorheiu unde se vor vinde prin licitaţiune publică judiciară 2 dulapuri, 4 fotole, 3 crucioare pt. copii în valoare de 16200 Lei. În caz de nevoie şi sub preţul de estimare.

Pretenziunea care e de incasat face 7100 Lei capital, dobânzile cu 12%, socotind din 1 Nov. 1928 iar spesele până acum stabilite de 1820 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitaţie ar fi fost executate şi de alţii şi acestia şi ar fi câştigat dreptul de acoperire licitaţia prezentă este ordonată şi în favoarea acestora în sensul art. LX.: 1881, §. 192.

Odorheiu, la 7 Iunie 1929.

Izsák portărel.

Corpul Portăreilor Tribunalului Odorheiu.

No. 1657—1929.

Publicaţiune de licitaţie.

Subsemnatul portărel prin aceasta publică, că în baza deciziunii Nr. 3525—1928 şi Nr. G. 1299—1929 a judecătoriei din Odorheiu în favoarea reclamantului Fabrica Carl Schröhenfux repr. prin avocatul Dr. Vass şi Dr. Ráduly pentru incasarea creanţei de 2070 Lei şi accesorii se fixează termen de licitaţie la 22 Iunie 1929 ore 16 la faţa locului în Vlăhiţa unde se vor vinde prin licitaţiune publică judiciară 1 porc în valoare de 5000 Lei. În caz de nevoie şi sub preţul de estimare.

Pretenziunea care e de incasat face 2070 Lei capital, dobânzile cu 10%, socotind din — iar spesele până acum stabilite de 1475 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitaţie ar fi fost executate şi de alţii şi acestia şi-ar fi câştigat dreptul de acoperire licitaţia prezentă este ordonată şi în favoarea acestora în sensul art. LX.: 1881, §. 192.

Odorheiu, la 7 Iunie 1929.

Izsák portărel.

A tavaszi szezonra

nadrágok, bel- és külföldi szövetek, mindenféle belésárak, vásznak, szöttek, kötött-, szövött- és rövidárak, férfisapkák, esőernyők olcsó árban és nagy választékban kaphatók:

Löblnél

Str. Pr. Elisabeta 13 (v. Bethlen-u.)

„Prima” biztosítótársaság

Odorheiu, Bul. Reg. Ferdinand (Kossuth-u.) I. (Cetatea-bank épület). Bejegyezve a kir. törvényszék F. 296—1929 sz. végzésével az ipar- és keresk. kamara 380—1929 számú kedvező véleményezése alapján.

Elfogad életbiztosításokat, orvosi vizsgálat nélkül, 75 éves korhatáron aluli egészséges férfiak és nők; taglétszám és az elhalálozások számára való tekintet nélkül, havi fix-díjak mellett.

Havi díj 100,000 leu biztosított tőke után 600 leu

„ 50,000 „ „ „ „ 300 „

Beiratási díj egyszersmindenkora 100,000 leu után . 1020 leu, 50,000 leu után 520 leu.

Valamint 55 éves korhatárig biztosíthat mindenki 20,000—60,000 leut havi 120—360 leu díj mellett legkésőbb 15 évi időtartamra. Ezen biztosításnál a 20—20 ezer lejesek résztvesznek sorshuzásokon és így szerencsés esetben már az első évben megkapható a biztosított összeg. Halál esetén a kikötött idő leteltével a 15 évi lejárat előtt is kifizeti a társaság a teljes biztosított összeget.

Megbízható ügyes ügynökök üzletszerzői működését szívesen jutalmazza az igazgatóság.

Bámulatos olcsó áron vásárolhat.

Nagy választék egyszerű és díszesebb kivitelű háló-, ebédlő-berendezésekben, gvári székekben, divánokban. — Rajz utáni rendeléseket is elvállalok.

Butorraktár az udvarban.

Garabás János

Odorheiu, Bul. Reg. Ferdinand 27.

Nasználta, de jó karban lévő írógépet megvételre keresek. Cím a kiadóban.

Értesítés.

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy egész nyáron át csütörtökön és vasárnap délután 6 órától záróráig

Márton Jancsi

internacionális klasszikus zenekara, tetszetős énekszámokkal bővítve, fog a sétatéri vendéglőben hangversenyezni. Kívánatra bármelyik napon is ugyanott áll rendelkezésre, a többi estélyeken a Bukarest-kávéházban.

Számos látogatást kér, kiváló tisztelettel:

Schuster Márton vendéglős és Márton Jancsi zenekara.

Figyelem!

Kisebb-nagyobb házak, künnvalók, szántók, kaszálók eladók. Lakások bérletre kaphatók. Vevőtől 1%, eladótól 2% közvetítési díj jár a vásár megkötésekor. Értekezni lehet Kolláth Lajos közvetítőnél Odorheiu.

Figyelem! Igen jól jövedelmező női iparom önállósításához keresek egy pénzes társat 100—150.000 leuval. — Bővebb információt Szabó Károly vendéglősnél.

Megbízható, 4 középiskolát végzett komoly fiút tanulónak felvessz: Kassay F. Dumokos szücs és szörmeáru üzlete.

Kiadó 2, vagy 3 szoba, konyha, mellékhelyiségekkel együtt, Király-utca 34 szám alatt. Értekezni lehet ugyanott a tulajdonosnál.

Hirdetmény.

Havasi málnaszörp, kitűnő minőségű, kgr.-ként csak 64 leu. Theil-féle prima szalámi, szebeni, állandóan kapható. Kitűnő árak, olcsó árak!

Ihász-cégnél

Kőkereszt-tér, Rösler-palota.

Tisztelettel értesitem a városi és vidéki t. közönséget, hogy

varrodámat

Str. Princ. Ileana 4 szám alól áthelyeztem **Bul. Reg. Ferdinand (v. Kossuth-utca) 41 sz. alá** a postával szembe, ahol minden szakmába vágó férfi-, női- és papi ruhákat a legújabb divat szerint, legolcsóbb napi árban szakszerűen készítek.

Egy jó francia varró nő állandó munkára felvétetik. Tanuló fiúk és lányok felvétetnek, ingyen varrni és szabni taníttatnak.

Szíves pártfogást kér:

Jakabos Miklós

férfi és női szabó.

Portárel pe lángá Judecătoria Cristur.

Nr. G. 1865—1929/2.

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul portárel prin aceasta publică, că în baza deciziei Nr. G. 1865—1929 a Judecătoriei din Cristur în favorul reclamantului Szilveszter Mihail repr. prin avocatul Dr. Fodor Boldizsár din Cristur pentru încasarea creanței de 8807 Lei și accesorii se fixează termen de licitație pe 20 Iunie 1929 ore 4 d. m. la fața locului în comuna Turdeni unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară 1 car în valoare de 11000 Lei. In caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încasat face 8807 Lei dobânzile cu 12%, socotind din 20 Iunie 1928 iar speșele până acum staverite de 990+500+1019 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și acestia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în senzul art. LX. 1881 § 192.

Cristur, la 28 Maiu 1929.

Florian deleg. jud.

Dela Judecătoria de Ocol din Cristur.

No. G. 1863—1929/2.

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul portárel prin aceasta publică, că în baza deciziei Nr. G. 1863—1929 a Judecătoriei din Cristur în favorul reclamantului Márton András repr. prin avocatul Dr. Fodor Boldizsár din Cristur pentru încasarea creanței de 6000 Lei și acc. se fixează termen de licitație pe ziua de 20 Iunie 1929 ore 5 d. m. la fața locului în comuna Turdeni unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară 2 cai, 1 car, 1 teleagă, 2 vaci, 1 car în valoare de 32000 Lei. In caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încasat face 6000 Lei capital, dobânzile cu 12%, socotind din 4 Nov. 1928 iar speșele până acum staverite de 2381 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și acestia și ar fi câștigat dreptul de acoperire licitație prezentă este ordonată și în favorul acestora în senzul LX 1881 § 192.

Cristur, la 28 Maiu 1929.

Florian portárel.

Homoród-fürdőn

a 3 szobából (2 egymásba nyíló és egy külön bejárattal, teljes berendezéssel), nagy veranda, konyha, pince és mellékhelyiségekből álló Pálháza-villa július 1 től augusztus 1-ig kiadó. — Felvilágosítást a kiadóhivatal ad.

Eladó

vagy bérbeadó egy modern új autójavitó-garage gummi-vulkanizálóval, ugyanott egy Daimler 25000, Benz 70000, Teugest 60000, Fiat (teher) 65000 leu árban. Mechanica-Autogarage Cristur.

Corpul Portăreilor Tribunalului Odorheiu.

Nr. 1306—1929.

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul portárel prin aceasta publică, că în baza deciziei Nr. 3902—1928 și Nr. G. 1438—1929 a Judecătoriei din Odorheiu în favorul reclamantului Tipografia Szabadsajtó repr. prin avocatul Dr. Finkér Béla pentru încasarea creanței de 375 Lei și accesorii se fixează termen de licitație la 20 Iunie 1929 ora 12 la fața locului în Odorheiu (Sâmbătești) unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară 1 garderob cu oglindă în valoarea de 5000 Lei. In caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încasat face 375 Lei capital, dobânzile cu 12%, socotind din 1 Iulie 1925 iar speșele până acum stabilite de 331 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și acestia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în senzul art. LX. : 1881, §. 192.

Odorheiu, la 28 Maiu 1929.

Bălășescu portárel.

Corpul Portăreilor Tribunalului Odorheiu.

No. 1304—1929.

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul portárel prin aceasta publică, că în baza deciziei Nr. 1119—1928 și Nr. G. 1665—1929 a Judecătoriei din Odorheiu în favorul reclamantului Magyary György repr. prin avocatul Dr. Nagy Lajos pentru încasarea creanței de 18525 Lei și accesorii se fixează termen de licitație la 19 Iunie 1929 ora 12 la fața locului în Odorheiu unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară 1 dulap cu 3 uși în valoare de 5000 Lei. In caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încasat face 18525 Lei capital, dobânzile cu —%, socotind din — iar speșele până acum stabilite de 530 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și acestia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în senzul art. LX. : 1881, §. 192.

Odorheiu, la 27 Maiu 1929.

Bălășescu portárel.

411—1929.

Árlejtési hirdetmény.

Árváteni (Árvátfalva) község a Garon patak hídjának újraépítésére új árlejtést hirdet 1929 június 26-án d. u. 2 órára a községi bírő házához. Az ajánlatban a költségvetési összegnek egységárból % engedmény adandó.

A számviteli törvény 72—85 art. betartandók a csak zárt írásbeli ajánlat adható be.

Feltételek a Feliceni-i (boldogfalvi) jegyzői irodában megtudhatók. Árváteni, la 12 Iunie 1929.

ifj. Zsombori Dénes primar.

FRIED & Co

Odorheiu—Sz.-udvarhely, Bul. Reg. Ferd. (Kossuth-u.) 27.

Rádió- és elektrotechnikai szaküzlet és javítóműhely. Autó- és rádió-akkumulátor-töltések.

Rádiókészülékek, hangszórók és alkatrészek, villanszerelési anyagok, csillárok és asztali lámpák nagy választékban, villanygökök, rádió- és autó-akkumulátorok legelőnyösebb beszerzési forrása.

Ne mulassza el, mielőtt szükségleteit beszerezné, bennünket felkeresni!

Erős, mint az udvarhelyi SÁMSON-ecet.

Könyvnyomda Részvénytársaság Odorheiu—Székelyudvarhely.